

الملحق المالي لعقد مدارس سعود العالمية و أولياء الأمور The Financial Appendix For Saud Int. School-Parents Contract للعام الدراسي 2026/2025 Academic Year 2025-2026

Parent Name:		
Parent ID:		
Date:		

Refrance NO: FC-2025-

Students Names	ID
أسماء الطلاب	رقم الهوية الوطنية/ هوية مقيم
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	

Name الأسم Sign Here

School fees 2025-2026

الرسوم الدر اسية للعام 2026/2025

School Fees الرسوم الدراسية	School Fees 2025/2026 الرسوم الدراسية 2026-2026
رياض الأطفال Pre-School	40,000 里
الصف 1 – 6 Grade 1–6	48,000 土
9 – 7 الصف Grade 7–9	53,000 里
12 – 10 الصف Grade 10–12	198 58,000 星

لا تشمل الرس<mark>وم</mark> الدراسية ضريبة القيمة الم<mark>ضا</mark>فة، وتُحتسب <mark>حسب الأنظمة المعتمدة من هيئة الزكاة والضر</mark>يبة والجمارك. Fees are exclusive of VAT, which shall be calculated in accordance with the regulations of the Zakat, Tax and Customs Authority.

Payment Terms and Methods

- Tuition fees may be paid in full or in two equal installments.
- 2. The first installment is due no later than 04/09/2025.
- The second installment is due no later than 15/01/2026.
- The Parent's financial obligation shall not be considered fulfilled until the amount is deposited and verified in the School's account.
- Cash payments are strictly prohibited. The School shall not be held liable for any cash handed over to any staff member.
- Accepted payment methods include: POS devices, bank transfer, cleared checks, or electronic payments.
- A service charge of SAR 300 applies for each returned check. The School reserves the right to initiate legal proceedings to recover outstanding amounts.
- Parents must notify the accounting department of any bank transfer or electronic payment; confirmation may take up to five business days.
- Any granted discounts shall be automatically revoked in case of delayed payment without the need for prior notice.

<u>شروط وآلية الس<mark>داد</mark></u> 1-سدد الرسوم الدراس<mark>بية</mark> إما دفعة واحدة أو على قسطين متساويين. 2-يستحق القسط الأو<mark>ل ف</mark>ي موعد أقصاه 2025/09/04.

3-يستحق القسط الثان<mark>ي</mark> في موعد أقصاه 2026/01/15.

4-لا تبرأ ذمة ولي الأمر <mark>إلا بعد</mark> اعتماد التحويل المال<mark>ي في حساب</mark> المدرسة.

5-يُمنع السداد النقدي منعً<mark>ا ب</mark>اتًا، وتُخلي المدرسة مسؤوليتها عن أي مبلغ نقدي يُسلم لأي من منسوبيها.

6-تشمل وسائل السداد: أج<mark>هزة</mark> نقاط البيع، التحويل البنكي، الشيكات (بعد صرفها)، والدفع الإلكتروني<mark>.</mark>

7-تُفرض رسوم خدمة قدرها 300 <mark>ريال</mark> عن كل شـيك مرتجع، ويحق للمدرسة اتخاذ الاجراءات النظامية لتحصيل المستحقات.

8-بحب اخطار قسم المجاسية رسميًا ب<mark>أي</mark> عملية سداد بنكي أو إلكتروني، ولن يُعتمد السداد إلا بعد التحقق <mark>من</mark> وروده خلال خمسة أيا<mark>م</mark>

عمل.

9-في حال عدم السداد في <mark>الموا<mark>عيد المحددة، يحق للمدرسة إلغا</mark>ء أي</mark>

خصم ممنوح دون إشعا<mark>ر مسبق.</mark>

Withdrawal and Refund Policy

- 1. Registration and re-registration fees are non-refundable upon contract signing or payment.
- 2. If withdrawal occurs during the first academic week of the first semester, 40% of the semester fee shall be due.
- 3.If withdrawal occurs during the second academic week, 70% of the semester fee shall be due.
- 4. After the second academic week, the full semester fee shall be due.
- 5. No refunds shall be given in the following cases:
- 6. Failure to submit required documents.
- 7. Submission of forged or inaccurate documents.
- 8. Provision of incorrect or misleading medical information.
- 9. Student dismissal for disciplinary or administrative reasons.

الانسحاب واسترداد الرسوم 1-رسوم التسجيل <mark>أو إعادة التسجيل غ</mark>ير قابلة للاسترداد فور التوقيع أو

2-في حال ال<mark>انسحاب خلال الأس</mark>بوع الدراسي الأول من الفصل الدراسي الأول: تُستحق 40٪ من رسوم الفصل.

3-في حال الانسحاب خلال الأسبوع الدراسي الثاني: تُستحق 70٪ من رسوم الفصل.

4-بعد الأسبوع الثاني: تُستحق الرسوم كاملة.

5-لا تُسترد الرسوم في الحالات التالية:

6-التأخر أو الامتناع عن تقديم المستندات.

7-تقديم مستندات مزورة أو غير صحيحة.

8-وجود معلومات طبية غير دقيقة أو مغلوطة.

9-الفصل التأديبي أو الإداري للطالب لأي سبب.

Name الأسم Sign Here التوقيع **Late Pick-Up Fees**

 The Parent is responsible for picking up the student at the scheduled dismissal time.

 If the Parent is late by more than 30 minutes after the official dismissal time, and this occurs three times within a semester, Late care fees of SAR 50 per occurrence shall apply.

3. For Pre-School students, extended care fees will apply as follows:

3,000

5,000

7.000

9,000

Delay Duration Fee (SAR)

1 hour 1.5 hours

2 hours

delay during the semester.

Fees will be calculated based on the longest recorded

30 minutes

رسوم الرعاية المتأخرة 1-يتحمل ولي الأمر مسؤولية الالتزام باستلام الطالب في الموعد المحدد

1-يتحمل ولي الأمر مسؤولية الالتزام باستلام الطالب في الموعد المحد لانتهاء اليوم الدراسـي.

2-في حال تأخر ولي الأمر عن استلام الطالب بعد مرور 30 دقيقة من وقت الانصراف الرسمي، ولعدد ثلاث مرات خلال الفصل الدراسي الواحد، تطبق رسوم رعاية متأخرة بقيمة (50 ريالًا) عن كل مرة.

3-في حال تجاوز وقت التأخير للطلاب في مرحلة رياض الأطفال، تُفرض رسوم رعاية حسب الجدول أدناه:

 ي) مدة التأخير	الرسوم (ريال سعودة
30دقيقة	3,000
ساعة واحدة	5,000
ساعة ونصف	7,000
ساعتان	9,000

4-تُحسب الرسوم بنا<mark>ءً على أطول مدة تأخير تم تسجيلها</mark> خلال الفصل الدراسي.

5-تُفرض الرسوم المذك<mark>و</mark>رة مقابل توفير خدمة الرعاية والإشراف الممتد، وتعتبر مستحقة السد<mark>ا</mark>د دون إشعار إضافي.

Discounts

notice.

A 10% discount applies to the second enrolled child.

These fees are in exchange for extended care and

supervision services, and are due without further

- A 15% discount applies to the third and subsequent enrolled children.
- 3. Discounts apply to all students from Pre-School through Grade 12.
- All discounts will be automatically canceled in case of payment delay or breach of contract terms.

General Provisions

- Tuition fees do not include but are not limited to school supplies, extracurricular activities, trips, art kits, or transportation services.
- Tuition fees include school uniforms and textbooks, unless otherwise officially stated by the School.
- External exam fees are not included in the tuition and shall be paid separately.
- The Parent must notify the School's accounting department of any electronic payment. Processing may take up to five business days.
- The Parent shall bear the cost of any damage caused by the student or the Parent to school property, in addition to an administrative fee of 30% of the repair/replacement value or SAR 300, whichever is greater.

<u>الخصومات</u>

1-خصم 10٪ للطفل الثان<mark>ي</mark> المسجل في المدرسة. 2-خصم 15٪ للطفل الثالث أو أكثر المسجل في المدرسة. 3-يُمنح الخصم للأطفال من <mark>ريا</mark>ض الأطفال وحتى الصف الثان<mark>ي عشر.</mark>

د-يمنح انحصم للاطفان من رياض الأطفان وحتى الصف النابي عسر. 4-تُلغى جميع الخصومات تلقائيًا في حال التخلف عن السداد أو الإخلال بشروط العقد.

أحكام عامة

1-الرسوم الدراسية لا تشمل - على سب<mark>يل</mark> المثال لا الحصر - المستلز<mark>مات</mark> المدرسية، الأنشطة اللاصفية، الرحلات، حق<mark>يبة ال</mark>فنون، وخدمات النقل.

2-الرسوم الدراسية تشمل<mark>: الكتب الدراسية</mark> والزي المدرسي، ما لم يُن<mark>ص</mark> خلاف ذلك في إشعار <mark>رسمي من المدرسة.</mark>

3-رسوم الامتج<mark>انات الخارجية تُسدد بش</mark>كّل منفصل عن الرسوم الدراسية.

4-على ولي الأمر إخ<mark>طار قس</mark>م المحاسبة بأي سداد إلكتروني، ويستغرق اعتماد السداد حتى خ<mark>م</mark>سة أيام عمل.

5-يلتزم ولي الأمر بدفع قيمة أي تلف أو ضرر يتسبب به الطالب أو ولي الأمر لأي من ممتلكات المدرسة، بالإضافة إلى رسوم إدارية بنسبة 30٪ من قيمة الضرر أو 300 ريال أيهما أعلى.

الأسم Name الأسم Sign Here

6. In the event of any breach of this appendix or the main contract by the Parent, the School reserves the right to terminate the contract without any refund obligation.

6-في حال أخلّ ولي الأمر بأي من بنود العقد الأساسي أو هذا الملحق، تجتفظ المدرسة بحقها الكامل في إنهاء العقد دون التزام بإعادة أي مبالغ

7. This appendix is deemed an integral part of the School-Parents Contract and shall be legally binding in all respects.

7-يعتبر هذا الملحق جزءًا لا يتجزأ من عقد المدرسة وأولياء الأمور، وتترتب عليه جميع الالتزامات القانونية ذات الصلة.

8. The Parent acknowledges that all financial obligations arising from this appendix constitute legally enforceable debts and are subject to immediate enforcement in accordance with the laws and regulations of the Kingdom of Saudi Arabia. This document shall serve as an enforceable instrument before the competent judicial and enforcement authorities.

8-يقر ولي الأمر بأن جميع الالتزا<mark>مات الما</mark>لية الناتجة عن هذا الملحق تُع<mark>د</mark> ديونًا مستحقة واجبة الأداء، <mark>وقابلة</mark> للتنفيذ الجبري وفقً<mark>ا لأحك</mark>ام نظام التنفيذ في المملكة العر<mark>بية ا</mark>لسعودية، وتُعد هذه الوثيق<mark>ة سندً</mark>ا تنفيذيًا ملزمًا أمام الجهات الق<mark>ضائية</mark> والتنفيذية المختصة.

Parent/Guardian Name:

اسم ولي الأمر/<mark>الوصي:</mark>

ID/Iqama Number:

تاريخ التوقيع:

رقم الهوية/الإقام<mark>ة:</mark>

Date of Signature:

التوقيع :

Signature:

التوقيع Name الأسم Sign Here